

# Belleymag'

DOSSIER

P.6 **CAP SUR 2022 !**



 **Recensement**  
de la population 2022

**Répondre au recensement,  
c'est utile pour construire  
demain !**

Encore plus simple par internet :

 [le-recensement-et-moi.fr](https://le-recensement-et-moi.fr)



**20 janvier > 19 février 2022**

# Edito



**Dimitri LAHUERTA**  
Maire de Belley



Avec mon équipe, avec l'ensemble du conseil municipal ainsi que les agents, nous vous présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année. Des vœux de santé, de joie, de réussite et de perspectives nouvelles porteuses d'espoir, de sérénité et de moments partagés en toute liberté, nous l'espérons tous.

Nous tournons la page de 2021 qui aura été une année intense, éprouvante. Malgré ce contexte, malgré cette ambiance pesante de par l'incertitude d'une sortie de crise sanitaire, je peux vous assurer qu'avec mon équipe et nos agents, nous avons mis toute notre énergie et notre passion pour donner le meilleur en 2021 pour notre ville et notre territoire. C'est avec cet esprit positif, cet esprit de conquête, de conviction, avec la volonté de construire avec vous, que nous avançons pour le bien commun.

Pour 2022, même si ce Covid ne nous quitte pas, nous poursuivons cette dynamique et notre envie de maintenir le rythme pour répondre à notre programme. De l'audace, de l'optimisme, de l'engagement, de l'ambition pour notre ville et pour démontrer qu'au niveau local tout est possible avec cette envie d'agir !

On se tourne maintenant vers l'avenir. Cap sur 2022 et sur le cœur de notre programme : la revitalisation de la ville avec une attention particulière et de l'action sur plusieurs quartiers de la ville. Le réaménagement de la place Baudin avec le projet "Nouvel élan cœur de ville" qui débutera par la concertation des habitants, la friche "Le Tanneur", située à l'entrée principale de la ville, le quartier de l'Amitié, celui du Chapitre avec l'ancienne crèche et, enfin, le bâtiment historique de l'ancien hôpital.

La "Plaine sportive", projet majeur pour le sport à Belley et Bugey Sud, verra aussi un aménagement et un programme cadré, détaillé avec les utilisateurs et prêt pour consulter les entreprises. La finalisation de l'installation de la fibre optique par le SIEA qui verra la commune totalement raccordée au 2<sup>e</sup> trimestre 2022. Ce sera aussi la mise en œuvre de la zone 30 km/h à la fin du 1<sup>er</sup> trimestre 2022 dans l'hypercentre pour réduire la vitesse et tranquilliser la population. Tout cela avec, enfin, l'appui d'une police municipale à l'effectif au complet pour mener à bien le travail de terrain, de proximité, tant attendu par les élus et les habitants pour assurer la tranquillité publique.

Je vous informe également que le recensement va débuter. Je vous invite à offrir un bon accueil à nos agents recenseurs qui se sont portés volontaires et je tiens à les remercier.

Cette année encore, nous n'aurons pas la possibilité de nous rencontrer aux traditionnels vœux du Maire, je vous invite donc à consulter la vidéo que nous avons réalisée avec l'aide du service communication de la ville. Celle-ci ne remplacera jamais ce moment d'échange et de partage mais elle vous donnera le ton pour 2022. Pour finir, je pense à toutes celles et ceux qui, sans relâche, œuvrent chaque jour pour assurer leur travail, leur mission, le service qu'ils doivent rendre. Ils sont aujourd'hui la force de ce pays et, malgré la crise, les protocoles sanitaires, les ordres, les contre-ordres, ils tiennent, ils s'adaptent, ils s'organisent. L'usure est réelle et je tiens à leur exprimer tout mon soutien. Je porte pour eux l'espoir d'un changement profond pour notre pays qui en a tant besoin. En ce printemps 2022, nous aurons tous à faire un choix décisif pour l'avenir de la France.



**Revue d'information municipale de la Ville de Belley n° 170 - Hiver 2021 - Tirage : 5 500 exemplaires**  
diffusée gratuitement dans tous les foyers belleysans

- Coordination / Mise en pages : Service communication - 04 79 42 20 20 - com@belley.fr
- Maquette : F\* - frederique.b@orange.fr • Impression : Imprimerie Gonnet - Virignin
- Crédits photos : Couverture: Agence Argo, J. Pruniaux / Pages : Ville de Belley, communauté de communes Bugey-Sud Agence Argo, J. Pruniaux, Minorité municipale, La Capucine bleue.
- Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2022 • Directeur de publication : Dimitri Lahuerta • www.belley.fr



**UNE MÉDAILLE POUR CINQ BÉNÉVOLES ÉMÉRITES**

Jeudi 21 octobre, cinq bénévoles ont reçu la médaille Jeunesse et sport pour leur investissement et leur engagement au sein d'associations sportives du territoire. Jean-Yves Hedon, conseiller départemental, Jean-Michel Berthet, adjoint aux sports de la Ville de Belley, et Aimé Mazuyt, du comité Ain Jeunesse et sport, ont récompensé Alain Loup (l'Association Bugiste du Sport Adapté - Absa), Fabien Letondeur (Absa), Jean-Claude Leriget (Absa), Claudine Niquet (Club des Retraités Sportifs) et Michel Pelissier (cyclos du plateau d'Hauteville).



**1 500 € !**

C'est la somme collectée vendredi 3 décembre lors du Bar à soupes organisé par la Ville de Belley au profit du Téléthon. Grâce à l'implication des agents de la Ville, des tout-petits de Bulle d'éveil, des partenaires et de celles et ceux qui ont participé, la somme a été reversée à l'AFM. Elle vient en aide aux malades et à leur famille et finance la recherche et le développement des thérapeutiques sur les maladies génétiques.

**L'ESPACE DR LAUSI INAUGURÉ A L'EHPAD**

Vendredi 26 novembre, une plaque commémorative en hommage au Dr Lausi a été dévoilée à l'entrée de la salle d'animation de l'Ehpad. Disparu en 2017, ce médecin était bien connu des Bugistes et du monde médical. Spécialiste en gériatrie, il a œuvré durant de nombreuses années à Belley, avec pertinence et détermination, au maintien des personnes âgées à domicile en sauvegardant au maximum leur autonomie tout comme la qualité de la prise en charge hospitalière.



**HOMMAGE AUX SOLDATS DE LA GRANDE GUERRE**

Jeudi 11 novembre, un hommage a été rendu aux soldats morts pour la France durant la Première guerre mondiale. Représentant de l'Etat, élus, anciens combattants étaient réunis place de la Victoire aux côtés du piquet d'honneur du Centre d'Instruction Élémentaire de Conduite de La Valbonne. Après la lecture des messages de l'Ufac (Union Française des Anciens Combattants) et du Secrétaire d'Etat des Anciens Combattants, une médaille honorifique a été remise à Marcel Gens (Croix du Combattant), Daniel Vannet (Croix du Combattant), Joseph Breton (Croix du Combattant) et Rolland Dupraz (Reconnaissance de la Nation).



### DISPARITION

Jean Gonnet est décédé à l'âge de 72 ans. Cet entrepreneur bugiste avait repris "l'Imprimerie nouvelle" en 1994. Aux côtés de son épouse Martine, il a su développer son entreprise, devenue "Imprimerie Gonnet", avant de passer le flambeau à ses enfants, Maryline et Jérôme. Amoureux du Bugey et fervent défenseur du commerce local, il a occupé le poste de président de l'Ucab durant plusieurs années.



Attaché à l'esprit de convivialité, il avait rejoint la confrérie des Commandeurs du Bugey. Il luttait depuis plus de 10 ans contre la maladie, combatif et sans jamais se plaindre.

### Dossier

# 6

## Cap sur 2022 !



### COLLECTE DE SAPINS



- Sapins naturels
- Sans décoration
- Sans neige artificielle
- Sans pot, bûche, pied ou sa

Ils seront broyés et serviront de combustible

parking Paul-Chastel  
4 > 10 janvier 2022



### UNE SECONDE VIE POUR LES SAPINS

La Ville de Belley a réitéré son opération de collecte de sapins de Noël. Du mardi 4 au lundi 10 janvier 2022, les habitants ont pu déposer leur arbre parking Paul Chastel. La collecte, évaluée à près de 0,8 tonne, a ensuite été confiée à une société spécialisée qui va se charger de la transformation en énergie.

### Vie quotidienne

# 10

Une zone 30 km/h au printemps 10  
Chantiers : où en est-on ? 11

### Services publics

# 12

Urbanisme : ce qui a changé 12  
Nouveaux agents 13  
Recensement, l'affaire de tous 14  
Michel Rive, bénévole à 91 ans 15

### Commerce

# 16

Brocante 2.0 et boulangerie éthique 16  
Ils s'installent 17

### Social & famille

# 18

Bulle d'éveil fête l'hiver 18  
Soutenir les assistantes maternelles 19

### Culture

# 20

La ville de Belley classée SPR 20  
Quoi de neuf à la médiathèque ? 21  
Gaëlle Toufflet médaillée par le Japon 22

### Bugey-Sud

# 24

### Minorité

# 26

### Agenda

# 27



### CHANGER LE REGARD SUR LE HANDICAP

Judi 18 novembre a eu lieu la journée DuoDay partout en France. Le principe ? Créer un duo entre une personne en situation de handicap et un professionnel volontaire pour partager et échanger. La Ville de Belley a souhaité participer à cette opération en accueillant Amélie Pont et Soraya Ladsous au sein de la direction générale et du service ressources humaines.





Après une période de réflexion et de concertation avec les usagers, le projet "Plaine sportive" se dessine.

# Rétrospective / Perspectives

2021, une année marquée par la crise sanitaire ? Certes, mais pas que. Vous allez le voir dans ce retour en images, 2021 ce sont aussi de nouvelles animations, des actions en faveur de la culture et du commerce local, des friches qui se destinent à un tout autre avenir. 2022, cap sur les projets avec le démarrage de la Plaine sportive, la poursuite du plan de revitalisation, le déploiement du label Site Patrimonial Remarquable (SPR) et l'arrivée de la fibre. Bref, vous l'avez compris, à Belley, ça bouge !

## 2021



janvier



Ouverture par la CPTS d'un **centre de vaccination** au sein de la salle de spectacles L'Intégral, avec l'appui logistique et humain de la Ville de Belley.

Afin de **soutenir les restaurateurs belleysans**, la Ville a proposé à l'ensemble des professionnels de s'installer ponctuellement un **chalet** mis à leur disposition pour faire de la vente à emporter en cœur de ville. Près de 50 créneaux ont été occupés par 5 restaurateurs locaux en deux mois. D'autres aides ont également été mises en place comme une heure gratuite de stationnement, la possible extension gratuite de terrasses l'été et une réduction sur les droits de place de marché.



avril-mai



Un soutien concret à 17 groupes ou compagnies, tous professionnels du spectacle vivant, avec la mise à disposition gratuite des scènes de L'Intégral et de l'Espace Robert-Rameaux pour des résidences artistiques. En avril, pour la première fois, un festival en live streaming a été proposé durant une semaine. 67 000 connexions ont été enregistrées.

La cathédrale Saint Jean-Baptiste de Belley, monument historique classé en 1906 et propriété de l'Etat, a retrouvé tout son lustre après 30 mois de rénovation grâce à l'action de la Drac. Ce chantier d'exception a réuni cinq entreprises françaises toutes spécialisées dans leur domaine, de la pose de l'échafaudage à la taille de pierre.



Durant tout l'été, le marché du samedi matin était animé grâce à de nombreux musiciens et artistes locaux.

Le palais épiscopal a revêtu un habillage vidéo et musical inhabituel. La technique du mapping a permis de mettre en lumière ce fleuron du patrimoine belleysan.



Un tout nouveau logo et une charte graphique pour Belley ! Fruit d'un travail mené conjointement avec l'agence tempsRéel, la Ville de Belley a souhaité s'appuyer sur cette nouvelle identité pour apporter de la modernité, accompagner son développement et servir son attractivité.



La Ville de Belley a souhaité relayer l'opération nationale Octobre rose, mois de prévention du cancer du sein. Ateliers, stand d'information, pose de parapluies dans les rues et flashmob ont rythmé octobre.



La Ville de Belley et son partenaire financier l'Etablissement Public Foncier de l'Ain ont racheté l'immeuble "Percevaux" rue Saint-Jean. Un appel à projets a été lancé en décembre pour inciter des investisseurs à transformer les lieux.





Le **multi-accueil Bulle d'éveil**, une des plus grosses structures d'accueil des tout-petits dans l'Ain, a été inauguré en décembre, en présence des partenaires qui ont soutenu financièrement le projet. Avec 89 places d'accueil, 30 professionnelles, 1 500 m<sup>2</sup> de locaux fonctionnels et respectueux de l'environnement, des horaires élargis, et la présence en son sein d'un Relais Petite Enfance, c'est un service qui contribue à l'attractivité de la ville.



C'est un **Marché de Noël** repensé, renouvelé, que l'Ucab et la Ville ont proposé pour cette fin d'année. Avec un nouveau décor sous les halles et un programme rythmé par les ateliers créatifs et les sessions musicales, la magie de Noël s'est bel et bien installée à Belley.

2022



>>>> La **fibres optique**, dont les travaux de déploiement ont débuté en 2020, desservira en avril prochain l'ensemble de la population belleyssanne. Avec 13 armoires sur 16 opérationnelles fin décembre, le chantier mené par le SIEA touche à sa fin. (en photo, Jean-Yves Hédon, 1<sup>er</sup> adjoint en charge des nouvelles technologies)



En décembre, la Ville a fait l'acquisition via l'EPF des **anciens locaux du Tanneur** et a candidaté au fonds friches. Près de 500 000 € ont été alloués par l'Etat pour les réhabiliter.



Le service de la police municipale se renforce progressivement pour atteindre 7 agents en 2022. Des patrouilles journalières et de soirées vont pouvoir être engagées pour assurer la tranquillité publique.





>>>> Après plusieurs mois de réflexion et de concertation avec les associations, le **projet Plaine sportive** va entamer une nouvelle phase en 2022 avec la rédaction par le programmiste d'un projet plus détaillé, plus concret sur les aménagements qui viendront répondre aux besoins des usagers.



>>> La réflexion sur le devenir de ce bâtiment va débuter, l'idée étant d'en faire un projet structurant pour Belley et pour le territoire.



>>>> Ces quatre lieux feront l'objet d'une attention particulière en 2022

Candidate au label **Site Patrimonial Remarquable (SPR)**, la Ville de Belley a reçu un avis favorable en décembre dernier. Ce dispositif vise à protéger le patrimoine urbain et paysager qui présente un intérêt public dans un périmètre proposé par la Ville et validé par l'Etat.

>>>> Ce périmètre permettra l'obtention, sous conditions, d'avantages fiscaux pour les propriétaires réalisant des travaux.

**1. Le quartier de l'Amitié**, avec la destruction souhaitée par la Ville des deux tours appartenant au bailleur social Dynacité

**2. L'ancien hôpital**, avec en ligne de mire le bâtiment principal car pour le reste du site, sont prévus le futur siège de la CCBS et une résidence seniors de 89 places

**3. L'aménagement de la place Baudin**, dans la continuité du bâtiment de la Vieille porte (Semcoda) et en concertation avec les habitants

**4. Le quartier du Chapitre** (dont l'ancienne crèche, l'ancien presbytère et l'ex-école Marguerite-Marie)



## CIRCULATION

# Une zone 30 km/h pour plus de sécurité



De nombreux excès de vitesse sont constatés chaque jour à Belley. Après une période de prévention de la part des agents de la police municipale, et de répression quand cela était nécessaire, une zone 30 km/h va être créée au printemps.

« **I**l nous faut impérativement réduire la vitesse en centre-ville ! », martèle le maire de Belley depuis plusieurs mois. Des aménagements ont ainsi été réalisés dès 2020 pour améliorer la sécurité de tous : suppression de places de stationnement à proximité des passages piétons, réduction de la vitesse sur des portions ciblées... Mais cette fois, le projet est plus conséquent avec la création d'une zone 30 km/h en centre-ville. Le périmètre a été défini par la commission sécurité. Il comporte plusieurs points d'entrée (lire en encadré). Ces voies s'ajouteront à l'existant (rues à 20 ou 30 km/h). Pour la sécurité des utilisateurs et compte tenu de la largeur des voies, le double sens ou contre-sens cy-

clable des deux roues non motorisés est interdit sur l'ensemble de la zone 30.

Prochaine étape, la mise en place du mobilier urbain (panneaux etc.) et du marquage au sol, qui, lui, sera possible au printemps.

- avenue Paul-Chastel
- rue Maurice Ponte
- rue de la République (hauteur rue Pierre-Marcel Wiltzer)
- boulevard de Verdun
- rue des Cordeliers
- rue de la Louvatière
- avenue Château Larron



## Le programme de plantation d'arbres se poursuit



Initié en 2021, le plan annuel de plantations d'arbres a été établi par la commission environnement avec, pour principe, de « remplacer chaque arbre abattu (maladie,...) par une espèce adaptée au climat local et issue d'une pépinière de la région ». En 2021, une vingtaine d'arbres a ainsi été replantée par les agents des services techniques.

Mercredi 5 janvier, c'est un micocoulier qui a rejoint le bas de la Grande rue. Comme le mûrier et le chêne vert, ces espèces méridionales résistent au climat et à la pollution. Un soin particulier est apporté aux conditions de plantation pour un développement sur du long terme. « Cette opération répond à l'engagement de la Ville de Belley de proposer des îlots de fraîcheur pour contribuer aux objectifs de transition écologique tout en améliorant le cadre de vie des Belley-sans », souligne Florence Lobey, directrice du Pôle Technique de la Ville de Belley.



## TRAVAUX



# Chantiers : où en est-on ?

## RUE DE LA RÉPUBLIQUE

Mi-février

- Renouvellement de la conduite d'eau potable
- Maître d'ouvrage : Ville de Belley (Régie des eaux)  
*Lire détails ci-contre*



## HALLE GONNET

Janvier

Fin été

Rénovation énergétique, phonique et sanitaire et mise en accessibilité

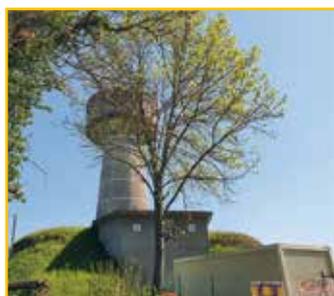
- Démarrage chantier avril 2022
- Maître d'ouvrage : Ville de Belley

## FIBRE OPTIQUE

Début 2022

2<sup>e</sup> trimestre

- Raccordements privés en cours
- Maître d'ouvrage : SIEA  
**Testez votre éligibilité sur <http://reso-liain.fr>**



## RÉSERVOIR D'EAU POTABLE

Février

Été

- Construction d'un réservoir d'eau potable de 1 500 m<sup>3</sup> sur le site de Champeillon
- Maître d'ouvrage : Ville de Belley

## LIGNE HAUTE TENSION

Début février

- Enfouissement de la ligne haute tension portion Charignin - Ecassaz - Sonod
- Maître d'ouvrage : Enedis



## EN BREF

## Travaux rue de la République

Les travaux de la Régie des eaux, débutés cet été avenue Hoff, ont repris le 4 janvier en haut de la rue de la République depuis le carrefour route de Brens / avenue Hoff en direction du centre-ville.

Si la première phase a consisté en la mise en séparatif (eaux usées / eaux pluviales) et au changement de conduite d'eau potable, celle-ci a pour objet unique le renouvellement de la conduite d'eau potable sur une centaine de mètres.

Jusqu'au 11 février (selon météo), la circulation des véhicules depuis le centre-ville en direction de la route de Brens est interdite depuis la rue du Bon repos jusqu'au carrefour avec la route de Brens. Une déviation est mise en place par la rue Mante, la rue Saint-Martin, l'avenue de Narvik et l'avenue Hoff.

## Réouverture de la rue de la Résistance

Après plusieurs mois de fermeture pour cause de travaux, la rue de la Résistance est de nouveau ouverte à la circulation dans le sens descendant (sens rue Sainte-Marie vers rue Saint-Jean).

## Installation de Trimax

Suite à l'installation des Trimax en 2019, des problématiques ont été identifiées sur certains secteurs (taux de remplissage trop important, absence de contenants...). La communauté de communes Bugey-Sud, en lien avec la Ville de Belley, a souhaité y remédier en installant des Trimax supplémentaires :

- Gymnase Burdet : 1 Trimax emballages
- Route d'Arbigneu : 1 Trimax emballages
- Bas Brillat-Savarin : 1 Trimax verre et 1 Trimax papier
- Place des Terreaux : 1 Trimax ordures ménagères et 1 Trimax emballages

Une seconde phase concernera le secteur de Sonod.



# Les demandes d'autorisation désormais possibles en ligne

Certificat d'urbanisme, déclaration préalable de travaux, permis de construire... toutes ces demandes doivent faire l'objet d'une autorisation préalable délivrée par la commune avant d'entreprendre les travaux. Afin de faciliter les démarches, il est possible de les saisir en ligne depuis le 1<sup>er</sup> janvier.

## Les bénéfices du service en ligne

La démarche en ligne est plus simple, plus rapide et accessible à tous. Elle vient répondre aux enjeux de modernisation des services publics.

Grâce à ce nouveau service, vous pourrez saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez.

Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de la mairie. Bref c'est une économie de papier, de frais d'envoi et de temps !

Une fois déposée, votre demande sera transmise au service instructeur par voie dématérialisée.

## Les petits plus

Une aide en ligne est disponible pour vous guider dans la constitution de votre dossier et minimiser les erreurs de saisie. Vous pourrez également suivre l'avancement de votre dossier en temps réel.

## Et toujours...

Les services de votre commune restent vos interlocuteurs privilégiés pour vous accompagner tout au long de la procédure. Le dépôt en ligne est un nouveau service offert aux usagers mais n'est pas une obligation. Nos services continuent de vous accueillir pour recevoir vos demandes papier ou envoyées par courrier recommandé, avec les mêmes délais légaux de traitement de vos demandes.

► **+ d'infos :** [www.belley.fr](http://www.belley.fr)  
Adresse unique pour le dépôt :  
<https://portail.siea-sig.fr/sve/#/communesList>

## Les dossiers concernés

- Certificat d'urbanisme informatif - certificat d'urbanisme opérationnel
- Déclaration préalable de travaux - déclaration préalable de travaux maison individuelle
- Déclaration préalable de lotissement
- Permis de construire - permis de construire maison individuelle
- Permis d'aménager
- Permis de démolir
- Déclaration d'intention d'aliéner



Patricia Scotti (Ville de Belley) est chargée d'étudier les demandes d'autorisation d'urbanisme, en lien avec la CC Bugey-Sud.



**Audrey Marchais**  
Assistante de direction  
Direction générale

## NOUVEAUX AGENTS

# Bienvenue !

De nouveaux agents rejoignent régulièrement les effectifs de la Ville de Belley dans le cadre de remplacements ou renforts ponctuels. Nous vous présentons ici celles et ceux que vous êtes susceptibles de rencontrer dans les services qui accueillent du public ou qui sont au contact des usagers sur le terrain.



**Gilles Batoul**  
Policier municipal



**Philippe Alonso**  
Policier municipal



**Alain Munerot**  
Policier municipal



**Marine Schouler**  
Agent de Surveillance  
de la Voie Publique (ASVP)



**Cloé Descollonges**  
Auxiliaire puéricultrice  
Multi-accueil Bulle d'éveil



**Laurence Duplessy**  
Auxiliaire puéricultrice  
Multi-accueil Bulle d'éveil



**Marie-Ange Grimond**  
Animatrice  
Centre social Escale



**Céline Puthod**  
Assistante administrative  
Centre social Escale



**Julien Raymond**  
Agent travaux  
Régie des eaux

## EN BREF

### Facture d'eau : ce qui a changé

Suite à la délocalisation de la Trésorerie de Belley à Oyonnax fin décembre, le paiement en espèces au guichet n'est plus possible.

Le paiement par carte bancaire peut s'effectuer auprès du guichet du service des impôts de Belley (du lundi au jeudi de 8 h 30 à 11 h 30) sur présentation de la facture d'eau.

Le paiement par chèque se fait, lui, par courrier directement à : Trésor public 188 avenue Anatole France CS 70519 01170 OYONNAX CEDEX. A noter que la Régie des eaux de Belley ne réceptionne pas les paiements.

Le paiement par prélèvement n'est pas impacté. Le paiement par TIP SEPA se fait toujours en renvoyant le talon de paiement signé dans l'enveloppe prévue à cet effet au centre d'encaissement de Créteil (avec votre RIB en cas de changement de coordonnées bancaires). Pour rappel, la mensualisation a été abandonnée définitivement en 2021 à la demande de la trésorerie. En cas de difficultés de paiement, les usagers qui le souhaitent peuvent contacter la trésorerie d'Oyonnax pour convenir d'un échéancier de paiement. Tél. 04 74 73 17 60.

### Permanences des élus

Un binôme d'élus reçoit les habitants une fois par mois sans rendez-vous à l'hôtel de ville. Prochaines dates : samedi 5 février, samedi 5 mars et samedi 2 avril de 9 h à 12 h. L'occasion pour ceux qui le souhaitent de poser des questions et faire des suggestions.

### Listes électorales : vous pouvez encore vous inscrire !

Les inscriptions sur les listes électorales pour la présidentielle (10 et 24 avril) seront possibles jusqu'au 4 mars 2022 et jusqu'au 6 mai pour les législatives (12 et 19 juin).

► **d'infos** : [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)  
Service Elections, 04 79 42 23 21

POPULATION

# Recensement : c'est l'affaire de tous !



Comme tous les cinq ans, la population belleysanne fera l'objet d'un recensement. Suite à la crise sanitaire, l'Insee a dû le reporter d'un an, soit du 20 janvier au 19 février 2022. Catherine Satre, agent à la Direction générale de la mairie de Belley, nous explique comment il va se dérouler.

## Comment est organisé le recensement en France ?

C'est le maire qui nomme les coordonnateurs communaux et les agents recenseurs par un arrêté. Ces coordonnateurs préparent et réalisent l'enquête du recensement et ils sont également les interlocuteurs de l'Insee. La commune participe ensuite à la formation des acteurs de la collecte et communique également à ses habitants la période de recensement.

L'enquête se fait tous les 5 ans pour les communes de moins de 10 000 habitants. Il concerne l'ensemble de la population (a

contrario, dans les villes de plus de 10 000 habitants, on enquête tous les ans 8 % des logements).

## A quoi sert le recensement ?

Le recensement de la population est un moyen de connaître la diversité et l'évolution de la population en France.

La création de crèches, commerces, logements, transports sont des projets qui s'appuient sur la connaissance de la population de la commune, tout comme certaines aides de l'Etat. Ainsi, le recensement permet de mieux répondre aux besoins des habitants.

## Est-il obligatoire ?

Il est obligatoire, confidentiel et déclaratif.

## Comment accède-t-on au recensement ?

Il se fait soit sur papier qui est donné par un agent recenseur ou bien en ligne. Le recensement en ligne est bien plus rapide et c'est aussi un gain de temps pour les agents recenseurs qui n'ont pas à repasser dans chaque logement pour récupérer les formulaires.

► [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)

## Les 18 agents recenseurs





## Michel Rive, le doyen des distributeurs du Belleymag



Michel Rive est Belleysan depuis 1987. Après s'être impliqué dans différentes associations sportives, il a souhaité donner de son temps pour l'intérêt collectif en distribuant, tous les trimestres, le magazine municipal. A 91 ans, il est le doyen de ce groupe d'une quinzaine de bénévoles.

**M**ichel Rive est né en 1931 à la caserne militaire de Leyment (01). Issu d'une famille militaire (son grand-père était gendarme et son père commandant dans l'armée), il ne suivra pourtant pas ce chemin et préférera embrasser le métier d'ingénieur chargé d'affaires. Il restera d'ailleurs 30 ans dans la même entreprise, Eimco-Secoma, spécialisée dans les machines d'extraction des minerais. Une carrière qui lui a permis de voyager régulièrement, notamment en Chine, pays qu'il affectionne. Au point d'y être retourné en 2017, en famille cette fois, avec ses enfants et petits-enfants. « Nous avons préparé ce voyage durant un an. Une fois sur place nous avons parcouru 5 500 km en 15 jours ! », raconte Michel Rive. « C'est un voyage unique qui restera dans nos têtes pour toujours. »

En 1987, après 53 années passées à Lyon, en partie aux côtés de son épouse infirmière à Léon-Bérard, et avec de nombreux souvenirs en tête (il a connu Edouard Herriot !), Michel fait le choix d'acheter une maison rue Mante pour y passer sa retraite. Le Bugey ne lui était pas inconnu puisque son grand-père a vécu à Peyzieu. Il venait également en vacances à Essieu, hameau

de Saint-Germain-les-Paroisses. Cette même année, sa femme l'incite à rejoindre les retraités sportifs. « J'ai fait tous les séjours ! Marche, mer, montagne... », se souvient Michel Rive. 35 ans plus tard, il en est toujours un membre actif. Il pratique le tennis de table et le tir à l'arc plusieurs fois par semaine. « Cela me permet de voir du monde et de m'entretenir ! ».

C'est la même motivation qui l'a conduit à distribuer le magazine municipal depuis 2016. « Je me suis toujours intéressé à ce qui se passe dans ma ville. Avant le Covid, j'assistais en spectateur aux conseils municipaux. J'aime connaître les projets et suivre les débats qui les accompagnent. ». Michel assure la distribution du secteur 14 (Amitié, Grammont, Saint-Martin, Mante) qui comprend 400 boîtes aux lettres.

Quand on lui demande comment il vit la crise sanitaire que nous traversons, Michel répond qu'il porte un regard un peu différent. « J'ai connu la guerre. J'avais 8 ans quand elle a débuté... J'ai assisté à des scènes horribles à Lyon qui font qu'aujourd'hui j'ai plus de recul que d'autres sur ce que nous vivons. »

### Un centre de dépistage Covid a ouvert à Brens

Afin de répondre à l'importante demande de tests antigéniques, la Communauté Professionnelle Territoriale de Santé (CPTS) Bugey Sud a ouvert depuis le 13 janvier un centre de dépistage Covid à la salle des fêtes de Brens.

Pour prendre rendez-vous en ligne, connectez-vous sur le site de la CPTS : [www.cpts-bugeysud.fr](http://www.cpts-bugeysud.fr)

Le centre continue également la vaccination. Prise de RDV par téléphone au 09 73 05 65 09 ou sur [doc.tolib.fr](http://doc.tolib.fr)

### Mobilité : la ligne Belley - Chambéry s'étoffe

Depuis le 3 janvier 2022, la Région a fusionné la ligne A173 (Belley-Chambéry) et la ligne S02 (Yenne - Chambéry). Bonne nouvelle pour tous les utilisateurs, des services sont donc prolongés jusqu'à Belley ! Résultat : 3 départs supplémentaires de Belley vers Chambéry (6 h 05, 7 h 05 et 11 h) et 4 départs supplémentaires de Chambéry vers Belley (14 h, 17 h 10, 18 h et 18 h 30).

Tous les services sont accessibles aux titulaires d'un abonnement 173 ou S02 en cours de validité, d'un carnet de 10 tickets ou d'un ticket unitaire à 2 €.

► **A savoir** : pour vos trajets domicile-travail, l'abonnement est à 40 € par mois et est remboursé obligatoirement à 50 % par l'employeur.

### Port du masque obligatoire sur le marché

Pour rappel, le port du masque est obligatoire dans la zone du marché hebdomadaire, les samedis matin.

Il s'agit des rues suivantes :

- boulevard de Verdun
- place des Terreaux
- Grande rue
- Ilot Baudin

## La Capucine bleue, la brocante 2.0

Après un parcours plutôt atypique, Stéphanie Erlich-Maujean s'est lancée il y a 3 ans dans la brocante chez elle, à Tournod. Suivie par près de 87 000 personnes sur Instagram, elle réinvente la manière de faire du commerce.



Originaire de Metz, Stéphanie est arrivée dans la région à l'âge de 16 ans. En 2007, alors qu'elle est enceinte de sa fille, elle développe une passion pour la couture chic et décalée qu'elle apprend en autodidacte. Ses réalisations, d'abord destinées à sa fille, se sont tout naturellement étendues vers un panel plus large d'accessoires pour bébés et enfants. Elle poursuit son hobby en parallèle de son travail jusqu'en 2010, date à laquelle elle se professionnalise en créant sa marque, Crapule factory. Elle commercialise alors ses créations sur les marchés de créateurs, chez elle et en ligne.

Il y a trois ans, elle ajoute une corde à son arc avec la brocante. « *J'ai eu l'habitude de vivre chichement. J'ai toujours fréquenté Emmaüs, chiné, modifié, rénové...* », explique Stéphanie. Elle débute son activité chez elle, dans un atelier situé au rez-de-chaussée de la maison familiale et, en parallèle, sur le Bon coin et les réseaux sociaux. Le succès arrive vite, notamment via Instagram qu'elle alimente régulièrement. « *Aujourd'hui, je continue de chiner mais j'ai aussi la chance d'être contactée en direct par d'autres brocanteurs. J'adore ce qui est campagnard comme ce qui est précieux. Mes goûts évoluent. Je pense aussi à ce qui peut plaire à mes clients.* »

Elle fourmille toujours de projets puisqu'elle travaille sur un nouveau site Internet et termine l'aménagement d'un atelier de 70 m<sup>2</sup> situé sur son terrain. « *J'exposerai sur place des produits rénovés et des objets chinés* ». L'ouverture est prévue au printemps prochain. En attendant, rendez-vous sur Instagram (@lacapucinebleue) !

## A pain de loup, la boulangerie éthique

Elaine Boury s'est installée le 14 décembre sur le site Ugiparc. Sa boulangerie artisanale et éco-reponsable sort des sentiers battus et vient apporter du neuf à Belley.

Originaire de Lorraine et titulaire d'un diplôme en génie des matériaux, Elaine a été embauchée en 2017 par Le Tanneur Belley comme cheffe de conception produit. En 2020, elle entame une reconversion. « *Je voulais monter ma boîte à 30 ans et sortir du salariat.* » Elle intègre l'école internationale de boulangerie bio à Sisteron. « *Non seulement on sort avec un bagage technique mais également avec un business plan et des outils de communication prêts* », explique Elaine.

La jeune femme a fait le choix du pain au levain naturel en longue fermentation car les pâtes passent la nuit au froid. « *Cela me permet de faire des horaires conciliables avec ma vie personnelle. Et puis c'est un produit noble qui a de multiples vertus* ». Elaine utilise uniquement des ingrédients naturels qu'elle sélectionne pour leur qualité et leur origine. Elle a par exemple opté pour la farine de Gaude (Bresse) ou celle de blés anciens écrasée à la meule de pierre. Elle propose une gamme de pains et des gourmandises sans matière animale (brioches, biscuits...).

Si, au départ, Elaine a connu quelques déceptions avec un local situé en centre-ville, elle s'est finalement excentrée pour ne pas retarder son projet. « *Je suis contente d'être ici car j'ai beaucoup d'espace, de luminosité, c'est facile pour se garer* », argumente-t-elle. Une employée, Christelle, est venue la seconder car Elaine compte bien développer son activité, notamment en proposant au printemps une offre de snacking.

► **d'infos** : A pain de loup, Ugiparc, route des Ecassaz, du mardi au vendredi de 15 h 30 à 18 h 30 - [apaindeloup.fr](http://apaindeloup.fr) 06 10 80 64 06. Vente également sur le marché le samedi et auprès des distributeurs (Petit paysan et Vie claire)



INSTALLATIONS



**NOUVEAU**  
**A pain de loup**  
**Ugiparc, route des Ecassaz**  
 Boulangerie bio et artisanale  
 Du mardi au vendredi  
 15 h 30 > 18 h 30  
 Tél. 06 10 80 64 06  
 apaindeloup.fr



**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**  
**Le chalet en fleurs**  
**rond-point Jean-Monnet**  
 Fleuriste, décoration, bougies, savons.  
 Lundi & dimanche 9 h 30 > 12 h, mardi  
 & jeudi 9 h 30 > 12 h / 14 h 30 > 19 h,  
 vendredi & samedi 9 h 30 > 19 h  
 Tél. 09 84 09 96 19



**NOUVEAU**  
**Body perfect by Dana**  
**25 rue de la République**  
 Institut de beauté : soins amincissants,  
 modelage corps, soins du visage.  
 Lundi, mardi, jeudi & vendredi 10 h >  
 12 h, 14 h > 19 h, mercredi & vendredi  
 10 h - 14 h. Tél. 04 79 87 05 10



**NOUVEAU**  
**La cave Ô demoiselles**  
**44 rue Georges-Girerd**  
 Vins maison, sélection de vins  
 régionaux, spiritueux, bières et sirops  
 artisanaux. Mardi au samedi 10 h >  
 12 h 30 / 15 h > 19 h sauf samedi 9 h  
 caveausedemoiselles@sfr.fr



**NOUVEAU**  
**La petite boutique Orange**  
**19 rue Saint-Martin**  
 Téléphonie mobile et fixe, accessoires  
 mobile et internet, télésurveillance  
 et banque.  
 Du mardi au samedi 10 h > 13 h  
 14 h > 18 h



**NOUVEAU**  
**Laverie automatique**  
**29 rue de la République**  
 Deux machines 17 kg et trois 8 kg ;  
 sècheuses de 17 kg.  
 7 jours / 7, de 6 h 30 à 21 h.



**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**  
**Restaurant La Balise**  
**14 boulevard du Mail**  
 Restauration traditionnelle maison.  
 Privatisation possible le soir pour  
 groupes, familles avec menu adapté.  
 Du lundi au vendredi, le midi.  
 Tél. 04 79 42 56 20



**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**  
**Levet créateur**  
**15 place des Terreaux**  
 Création joaillerie, bijouterie, répara-  
 tion, horlogerie, transformation  
 de bijoux, rachat d'or. Du mardi  
 au samedi 9 h 30 > 12 h / 14 h 30  
 > 18 h 45. Tél. 04 79 81 47 75



**DÉMÉNAGEMENT**  
**Territoire d'homme**  
**7 boulevard de Verdun**  
 Vêtements homme - Vêtements  
 d'intérieur femme - Linge de maison  
 Sylvie Thiriez. Du mardi au samedi  
 9 h > 12 h / 14 h 30 > 19 h.  
 Tél. 04 79 81 06 27



**Vous vous installez à Belley ? Faites-le savoir.**  
 Envoyez un mail à [com@belley.fr](mailto:com@belley.fr)

**Stationnement : des places gratuites supplémentaires**

La Ville de Belley et le centre hospitalier Bugey Sud ont signé une convention qui autorise temporairement la commune à mettre à disposition les places de parking situées au pied de l'ancien hôpital Récamier. Les barrières ont été ôtées et une opération de nettoyage a rendu fonctionnel ce nouveau lieu de stationnement situé à quelques pas du centre-ville (n'hésitez pas à traverser le parc en contrebas pour gagner du temps !). De quoi faciliter l'accès aux services, aux commerces locaux et aux écoles.

**Marché aux fleurs : rendez-vous dimanche 24 avril !**

Organisé par la Ville de Belley depuis 18 ans, le traditionnel Marché aux fleurs aura lieu dimanche 24 avril toute la journée. Il sera exceptionnellement installé parking du Promenoir pour faciliter la tenue de la cérémonie commémorative prévue le même jour place de la Victoire. Au programme : vente de plants, fleurs, décoration.

**+ d'infos :** contact exposant, tél. 04 79 42 31 71

TOUT-PETITS

# Bulle d'éveil fête l'hiver



La semaine de l'hiver s'est déroulée du 13 au 17 décembre 2021 au sein de Bulle d'éveil. A cette occasion, le Père Noël a fait escale au multi-accueil. Il a distribué des petits ballotins à chaque enfant, tout en revisitant son répertoire à chansons.

Le lendemain, les cuisinières de la structure ont concocté le repas de fin d'année qui fut apprécié de tous (petits et grands!). Les enfants ont alors investi l'intégralité du couloir de l'établissement afin de profiter de ce moment convivial ensemble, tout en respectant les distanciations.

La semaine s'est terminée par l'élection du plus beau pull de Noël. C'est celui de Marion qui a été élu par les parents ! L'équipe est impatiente de pouvoir à nouveau inviter les familles lors des ateliers parents-enfants, dès que la situation sanitaire le permettra.



## Un véhicule itinérant pour soutenir les femmes



Un camping car mobile se rendra à la rencontre des Belleysannes en questionnement sur leur situation, en demande d'informations sur leurs droits à partir du 1<sup>er</sup> février 2022. Aménagé de façon conviviale, l'objectif de ce véhicule est de se déplacer sur l'ensemble du département pour offrir un lieu d'écoute et de soutien aux femmes qui en ont besoin.

Porté par la Sauvegarde de l'Ain, les travailleurs sociaux de cet accueil de jour mobile seront présents les premiers et troisièmes mardis de chaque mois :

- Sur le parking de L'Intégral de 10 h 30 à 12 h 30
- Près de l'école Jean-Ferrat de 15 h 30 à 17 h 30

## De la culture pour bien vieillir

Deux rendez-vous culturels ont permis au public senior d'évoquer la retraite et le bien vieillir.

Mardi 19 novembre à L'Intégral, le spectacle "Avant, j'étais vieux..." a rassemblé une centaine de personnes (photo 1). Mêlant musique, chant et théâtre, la compagnie évoque le passage à la retraite et la construction d'un nouveau projet de vie avec humour, finesse et sans aucun tabou.

Vendredi 3 décembre au palais épiscopal, la compagnie ThéArt&Co a proposé un théâtre-forum sur le thème de l'alimentation saine et locale, initié par Silver Fourchette (photo 2). Un véritable événement alliant plaisir du jeu théâtral et réflexion collective. Pour clôturer cet événement, Bugey Côté Fermes a proposé une pause gourmande.

Ces deux événements, gratuits pour les seniors, s'inscrivent dans les actions portées par le dispositif Azalée et la Conférence des Financeurs sur la prévention de la perte d'autonomie des personnes âgées. Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) porte lui le dispositif pour la Ville de Belley.



RELAIS PETITE ENFANCE



# Soutenir & accompagner les assistantes maternelles

Depuis quelques mois maintenant, le Relais Petite Enfance de Belley a ouvert ses portes. Son objectif, contribuer à la qualité d'accueil des jeunes enfants. Pour se faire, plusieurs missions lui sont attribuées dont celle d'informer les parents sur les différents modes de garde existant sur le territoire et les accompagner, au besoin, dans leur rôle d'employeur s'ils font le choix de faire appel à une assistante maternelle. D'autre part, le Relais Petite Enfance est aussi un lieu ressource pour les assistantes maternelles. Il leur propose des temps d'accueil collectif, deux fois par semaine. Cet automne, plusieurs ateliers ont eu lieu : psychomotricité, contes avec l'intervention de la médiathèque de Belley, éveil musical avec Marie-Alice Besson du conservatoire de musique, la venue du Père Noël, ... Ces temps sont propices aux rencontres, aux échanges et aussi à l'éveil et à la socialisation des enfants.

*\* Dans cet article, l'utilisation du genre féminin a été adoptée afin d'alléger le texte et n'a aucune intention discriminatoire*

► **+ d'infos :** 04 79 42 13 13  
relaispetiteenfance@ccas-belley.fr

## Témoignage d'Anne-Marie assistante maternelle à Belley

« J'exerce depuis très longtemps. J'apprécie mon métier et j'essaye d'apporter aux enfants du bonheur, de la joie, les aider à bien grandir en faisant des activités manuelles, motrices et d'éveil.

Rencontrer d'autres personnes au Relais Petite Enfance permet d'une part aux enfants de se socialiser avec d'autres adultes et enfants et ainsi préparer leur entrée à l'école. D'autre part, cela permet de rompre l'isolement lié au métier d'assistante maternelle. Ainsi nous pouvons échanger, nous informer et être conseillées en ce qui concerne notre profession.

Les enfants comme les professionnels apprécient la diversité des intervenants et de pouvoir profiter des installations de la crèche (salle de jeux d'eau, salle Snoezelen, ...) ».

EN BREF

## Installation d'une orthophoniste



Laura Perrier-Tétaz, orthophoniste, a fraîchement installé son activité à Belley. Elle a ouvert son cabinet au 94 Grande rue. Les demandes étant nombreuses, une liste d'attente commune aux différents professionnels du secteur a été créée : <https://perfactive.fr/list/belley>

La Ville de Belley souhaite la bienvenue à cette nouvelle professionnelle de santé très attendue par les habitants !

## Une soupe solidaire a réuni les associations caritatives

Le 8 décembre 2021, lors de la Soirée des associations belleysannes, la Croix rouge, les Restos du cœur, le Secours catholique et le centre social Escale ont tenu ensemble un stand de vente de soupe.

Le centre social a prêté ses locaux, ses marmites et ses bocaux, les associations caritatives se sont chargées d'apporter les légumes et de trouver des bénévoles afin de réaliser la soupe. Plus de 80 litres de soupe ont été cuisinés et vendus sur le marché de Noël ! Lentilles corail ou bien légumes anciens, tous les bocaux ont trouvé preneur.

Le bénéfice de la vente, un peu plus de 300 €, a été réparti entre les trois associations caritatives ayant participé à l'opération.

Merci aux supermarchés locaux d'avoir offert les légumes, à l'ensemble des bénévoles d'avoir cuisiné ensemble.



Temps tapis de lecture avec Sonia de la médiathèque de Belley.



# La ville de Belley classée Site Patrimonial Remarquable

La Commission Nationale du Patrimoine et de l'Architecture (CNPA) a rendu le 4 novembre dernier un avis favorable au classement de la ville de Belley en Site Patrimonial Remarquable (SPR).

Un dispositif qui va permettre de protéger le patrimoine situé dans un périmètre donné et de faciliter les aides à la rénovation pour les propriétaires concernés.

**C**ette décision confirme la richesse des patrimoines bâtis, urbains, paysagers et culturels de la cité qui souhaite ainsi se doter d'un outil capable de répondre aux enjeux de protection et de mise en valeur du bâti ancien, de qualité des espaces publics et de qualité architecturale et paysagère des nouvelles constructions dans le tissu ancien.

La cohérence des actions menées par la Ville a également été soulignée, avec la revitalisation du centre-ville, la candidature retenue de "Petites villes de demain" en lien avec des partenaires institutionnels.

Une enquête publique sera déclenchée suite à l'avis favorable de la CNPA. Elle se déroulera en mairie du 7 au 22 mars 2022. Si l'enquête publique est favorable, s'en suivra l'arrêté de classement par le Ministère de la Culture et une commission locale du SPR sera mise en place pour contribuer à l'élaboration du Plan de Valorisation de l'Architecture et du Patrimoine (PVAP). Plusieurs étapes seront encore nécessaires avant de pouvoir annexer ce PVAP au plan local d'urbanisme (PLU).

## Le mot de l'adjointe à la culture, patrimoine, rayonnement

*Annie Cluzel*

Le SPR est une reconnaissance pour la Ville de Belley, une véritable opportunité pour développer son attractivité et mettre en valeur son patrimoine.

Un quartier patrimonial bien réhabilité devient attractif pour les habitants, les visiteurs et entreprises qui recherchent une image de qualité. Le patrimoine bien réhabilité soutient l'activité économique, commerces, restauration, artisanat... La mise en valeur du patrimoine ravive le cachet d'une ville et renforce son identité.

## Le mot de l'adjointe à l'urbanisme

*Marie-Hélène Deschamps*

La démarche engagée depuis plusieurs mois a donc connu un résultat positif avec l'engagement de tous les partenaires ; pour mener à terme la procédure, il s'agit maintenant de construire des règles de fonctionnement. La seconde phase se déroulera en 2022 sur plusieurs mois avec le travail

du bureau d'études qui accompagne la Ville de Belley et de l'instance réglementaire d'étude et de validation c'est-à-dire la commission locale du SPR.

Un PVAP précisera, lui, les modalités réglementaires de l'application d'un SPR. Il est constitué d'un rapport de présentation qui fait l'inventaire et l'analyse patrimoniale par immeuble et d'un règlement qui est un ensemble de règles de conservation et/ou de prescriptions.

Y seront détaillées les prescriptions relatives à la qualité architecturale, les règles concernant la conservation et la mise en valeur du patrimoine bâti et paysager, les délimitations précises de tous éléments à protéger, conserver, mettre en valeur ou requalifier ; enfin un document graphique sera élaboré, détaillant les obligations ou conditions spéciales sur le périmètre défini.

Pour terminer, après une étape de validation, le PVAP sera annexé au PLU et s'imposera à tous pour la réalisation de travaux sur les immeubles et terrains contenus dans le périmètre du SPR.



## LOISIRS



# Quoi de neuf à la médiathèque ?

## Une salle d'accueil supplémentaire pour le public

La médiathèque agrandit sa surface d'accueil et reçoit désormais ses usagers dans les magnifiques salles du rez-de-jardin du palais épiscopal ! En effet, après dix mois d'occupation de ces espaces en raison des contraintes liées au Covid, l'organisation de la médiathèque évolue. Afin de mieux accueillir le public, les retours de documents se font désormais en rez-de-jardin. Les usagers y trouveront également dès février un lieu d'exposition et un espace "actualité et lecture" avec des magazines. Une belle manière pour les Bugistes de (re)découvrir et investir ce lieu patrimonial d'exception.

Pour rappel, l'accès à la médiathèque est gratuit et ouvert à tous, seul l'abonnement - permettant le prêt de documents - est payant (pour les adultes uniquement).

## Nouveau service : le prêt de livres numériques ou ebooks

Les usagers (ayant un abonnement à jour) peuvent désormais emprunter une sélection de livres numériques récents directement sur le site Internet de la médiathèque. De plus, pour les personnes souhaitant s'initier à la lecture numérique, la médiathèque propose le prêt de liseuses numériques et un éventuel accompagnement personnalisé.

## Une fin d'année chargée en événements



Samedi 20 novembre, deux spectacles de théâtre de papier pour jeune public ont été donnés par Nadège Jiguet-Covex de la compagnie Najico : "Lou(hou)p" pour les tout-petits et "Mille nuits et des poussières" pour les plus âgés.

Des grands livres pop-up en papier découpé et des marionnettes créés par l'artiste et comédienne ont enchanté petits et grands.

Une partie de l'équipe était présente au Marché de Noël pour un café lecture, un moment de découverte et de lecture de courts textes autour d'une boisson chaude. Des ateliers brico-livres qui ont également été proposés sous les halles et au palais épiscopal.

Une soirée slam "Memento Roma" avec le slameur Mehdi Krüger & Denis Rivet, est venue clore l'année 2021.

► + d'infos : [mediatheque.belley.fr](http://mediatheque.belley.fr) - Facebook - 04 79 81 47 70

## EN BREF

## L'Intégral : la saison culturelle se poursuit

2022 a démarré sur les chapeaux de roue avec deux très beaux seuls en scène. Le premier avec Richard Berry le 13 janvier dans "Plaidoiries" et le second avec Cristiana Réali le 29 janvier dans "Simone Veil les combats d'une effrontée".

La saison se poursuivra jusqu'en mai. Venez partager de beaux moments avec tous les artistes et surtout laissez-vous surprendre par des spectacles que vous ne connaissez pas, mais qui à n'en pas douter, vous procureront de belles émotions. Alors rendez-vous très prochainement à l'Intégral !

► + d'infos : 04 79 42 31 88  
Billetterie : [www.lintegral.fr](http://www.lintegral.fr)

## Un concours amateur à l'occasion des Epicuriennes



Les Epicuriennes de Belley, festival de la gastronomie (ex-Entretiens de Belley) auront lieu du 19 au 21 mai à Belley, parrainées par Cédric Pernot, pâtissier du "Fidèle Berger" à Chambéry. A cette occasion, la Ville de Belley mettra la pâtisserie à l'honneur.

Un concours amateur va être lancé dans les prochaines semaines avec pour thème "les tartes aux fruits". Le règlement détaillé sera publié sur les supports de communication numériques de la Ville d'ici quelques jours. Une première sélection se fera sur recette et photo puis les candidats retenus seront invités à réaliser leur recette lors d'une demi-finale qui se tiendra en public vendredi 20 mai à la salle des fêtes. Deux candidats s'affronteront en finale le lendemain. Le jury, composé de professionnels et de personnalités locales, sera chargé de désigner le meilleur pâtissier.

Alors à vos rouleaux pour vous entraîner !

► + d'infos : [www.belley.fr](http://www.belley.fr)



# Gaëlle Toufflet mise à l'honneur par le consul du Japon

C'est en tant qu'ancienne présidente de l'association France-Japon des Pays de l'Ain que Gaëlle Toufflet a reçu fin novembre la médaille et le diplôme de l'Ordre du Soleil Levant, Rayons d'Or et d'Argent des mains du Consul du bureau lyonnais, Kenji Kuratomi.

La distinction a été attribuée par l'Empereur du Japon, Naruhito, en personne pour remercier "la dame aux chapeaux" de sa contribution au développement de l'amitié entre le Japon et la France. Petite fille, Gaëlle était fascinée par les récits de son grand-père, consultant en Asie pour les Chemins de Fer dans les années 30. Il lui racontait "son" Japon, faisant naître en elle le désir de découvrir un jour ce pays.

Et elle s'y est rendue à plusieurs reprises, dans le cadre de l'association créée en 1988 avec le professeur Trenard, doyen de la faculté de Lille mais bugiste et ancien président du Bugey. Des séminaires et des échanges ont été organisés entre médecins gériatres français et japonais. L'association a également permis d'accueillir des étudiants japonais, un jumelage existant entre les universités de Tokyo et de Grenoble. C'est ainsi que Gaëlle a rencontré Emi, devenue depuis sa fille de cœur. La jeune femme vit à Paris avec sa famille française et se rend régulièrement dans le Bugey.

Gaëlle s'est déclarée honorée de recevoir cette haute distinction, mais a rappelé avec humilité que l'on ne fait rien seul et a, à son tour, remercié tous ceux qui ont fait partie de cette belle aventure. Si, pour des raisons de santé, elle a renoncé il y a quelques années à assumer la présidence de l'association, elle a activement cherché une personne pour prendre le relais et



maintenir ce lien d'amitié qui unit les deux pays depuis plus de 30 ans.

C'est au palais épiscopal, là où elle a reçu précédemment l'Ordre du Mérite en récompense de 57 ans de bénévolat, que la cérémonie a eu lieu en présence de nombreuses personnalités, dont le sous-préfet

de l'arrondissement de Belley, François Payebien, Dimitri Lahuerta, le maire de Belley, Myriam Keller, la maire de Ceyzérieu, commune où a résidé de nombreuses années Gaëlle Toufflet.

La soirée s'est poursuivie dans une convivialité typiquement bugiste mais en dégustant sushis et saké typiquement japonais !

## Accueil des nouveaux habitants

Vous êtes installé depuis 2020 à Belley ? La Municipalité vous convie à un temps de rencontre et de convivialité mercredi 2 mars à 18 h 30 à l'Intégral. Ce sera l'occasion pour l'équipe municipale, élue depuis juillet 2020, de vous accueillir officiellement, de se présenter à vous ainsi que la ville, ses services, ses acteurs, ses atouts.

► **d'infos** : Faites-vous connaître auprès du service culture dès aujourd'hui !  
Tél. 04 79 42 23 35 - culture@belley.fr

## Pour les tout-petits

Des comptines tarabiscotées, des chansons, des séquences loufoques et oniriques, des histoires à tiroir à dormir debout ou à jouer du piano couché...

Rendez-vous mercredi 2 février à 17 h à L'Intégral pour "La toute petite boîte à gants", un spectacle adapté aux 3 - 6 ans.

MUSIQUE



# Le conservatoire réactive son conseil d'établissement

Le conservatoire de musique a fait sa rentrée depuis quelques mois avec une stabilité des inscriptions et un programme d'évènements dense (portes ouvertes, concert des lauréats, animation du marché de Noël...).

Afin de poursuivre le développement de cet équipement culturel, les élus ont souhaité réactiver le conseil d'établissement mis en sommeil au cours des dernières années. Cette instance qui a un rôle consultatif permet d'informer et d'échanger entre membres sur la vie du conservatoire mais surtout de formuler des propositions sur les orientations concernant l'avenir du conservatoire.

Composé de représentants de professeurs, d'élèves et parents d'élèves, d'élus municipaux et départementaux et responsables de services de la collectivité, il travaille également à la réalisation du projet d'établissement, a un rôle d'évaluation des actions passées, de l'activité du conservatoire durant l'année.

En effet, la Ville de Belley a entrepris des démarches depuis plusieurs mois pour se rapprocher des communes de la communauté de communes Bugey Sud et hors département afin de mettre en place un partenariat par le biais d'un conventionnement.

L'objectif à plus long terme étant d'amener la communauté de communes Bugey-Sud à une prise de compétence de l'enseignement artistique ou du volet culturel sur le territoire. Le conservatoire serait alors à rayonnement intercommunal, en cohérence avec la provenance des élèves majoritairement hors Belley.

Les maires des communes partenaires sont membres du conseil d'établissement. Ils peuvent ainsi influencer sur les projets et les orientations de cet équipement. Cinq ont actuellement signé la convention de partenariat avec le conservatoire.

Une réunion a eu lieu en fin d'année 2021, la dynamique est enclenchée, des objectifs ont été définis pour l'année 2022.



Fête de la musique 2021 (photo d'archives).

EN BREF

## La Soirée des jeunes talents est de retour !



La municipalité a souhaité relancer la Soirée des jeunes talents permettant à tous les jeunes de s'exprimer, le temps d'un soir, sur la scène de L'Intégral.

Depuis décembre 2021, un groupe de cinq jeunes du lycée du Bugey s'investit dans l'organisation de la soirée. Motivés, ils sont accompagnés par le centre social Escale pour travailler sur la logistique de la soirée, la communication, l'inscription et la sélection des artistes. Cinq catégories sont d'ores et déjà actées : chant, instrument, danse, groupe, humour/théâtre. Il faudra donc s'inscrire dans l'une de ces disciplines pour monter sur scène, seul ou en groupe ! Une communication plus détaillée sera diffusée dans les lycées et sur nos réseaux avant les vacances de février.

**Judi 7 avril, 19 h, à L'Intégral (entrée libre)**

► **+ d'infos :** [www.belley.fr](http://www.belley.fr) et sur la page Facebook de la ville

## Les élèves du conservatoire vous donnent RDV

Dans le cadre de leur cursus, les élèves du conservatoire sont amenés à se produire en public, lors des auditions et des moments musicaux organisés dans les différents équipements culturels de la ville.

► **+ d'infos :** [www.belley.fr/agenda](http://www.belley.fr/agenda)

# TOUT BUGEY-SUD

L'information de votre  
communauté de communes  
Bugey-Sud dans Belley Mag

MEILLEURS  
VŒUX  
2022



Environnement

## Une conférence sur l'eau réussie



La CCBS a organisé le 19 novembre une conférence sur l'eau en partenariat avec l'association Eau Bien Commun Bugey Sud. Animée par Denis Cheissoux, journaliste de France Inter, cette conférence portait sur les cycles de l'eau et le dérèglement climatique. Une réussite puisque 250 personnes sont venues assister aux différentes interventions.

Cette conférence a été l'occasion de présenter les actions GEMAPI (GÉStion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations) de la CCBS. De nombreux aménagements sont en effet à prévoir pour pallier les effets du dérèglement climatique : inondations, baisse du niveau des nappes phréatiques. Il est donc nécessaire d'anticiper ces changements et de mobiliser des financements pour l'ensemble du territoire.

La question du transfert à la CCBS des compétences eau potable et assainissement collectif a également été abordée. Rendu obligatoire par

la loi, effectif au 1<sup>er</sup> janvier 2023, ce transfert permettra d'engager une véritable solidarité de territoire, en faisant de l'intercommunalité l'échelon légitime et pertinent de gestion des dossiers liés à l'eau (milieux aquatiques, prévention des inondations, assainissement non collectif, assainissement collectif et eau potable).

Une politique coordonnée des 43 communes est devenue aujourd'hui indispensable pour affronter les grands défis qui s'annoncent : raréfaction des ressources en eau potable, entretien et renouvellement des nombreuses infrastructures, sécurisation de la distribution en eau, amélioration de la connaissance, mutualisation des moyens (humains, matériels et financiers).

La CCBS souhaite remercier la ville de Belley pour la mise à disposition de l'Intégral.



Retrouvez le replay de la conférence sur notre page Facebook

### Vie locale

## De nouveaux services pour accompagner les habitants dans leurs démarches

La CCBS souhaite accompagner les habitants du territoire dans leurs démarches administratives et dans l'accès au numérique. Elle a donc décidé de créer une Maison France Services et d'installer des conseillers numériques pour faciliter la vie des usagers des services publics.

A partir de février 2022, une Maison France Services, lieu d'accueil ouvert à tous, sera implantée à Belley, 170 avenue Paul Chastel. L'objectif

est de proposer un lien humain complémentaire au développement des services en ligne. Proche des habitants, la structure les accompagnera pour constituer des dossiers administratifs auprès d'une dizaine de partenaires nationaux. Des permanences seront organisées à Champagne-en-Valromey (Maison de Pays) et à la mairie de Groslee-Saint-Benoit pour mailler tout le territoire.

Deux conseillères numériques vont compléter le dispositif. Elles sillonneront le territoire en lien avec les communes à travers des ateliers, des formations et des rendez-vous individuels afin de permettre à chacun, près de chez soi, de s'approprier progressivement les usages numériques du quotidien.

De l'accompagnement au numérique à l'aide aux démarches, c'est un service public moderne et à visage humain que vous propose la CCBS.



**Lundi** : 10h - 13h ; **Mardi** : 14h - 17h ; **Mercredi** : 9h - 12h ; 14h - 17h ; **Jeudi** : 14h - 17h ; **Vendredi** : 11h - 14h

**Plus de renseignements :** accueil@cbugeysud.com - 04 79 81 41 05 - conseillers-numeriques@cbugeysud.com



## Réseaux sociaux

# La CCBS sur les réseaux sociaux

La CCBS vous informe désormais via les réseaux sociaux. Retrouvez-nous sur Facebook et LinkedIn pour être au courant de toutes les actualités et informations pratiques du territoire.

**Facebook** : @CCBugeySud

**LinkedIn** : @Communauté de communes Bugey-Sud

## Transition écologique Signature du CRTE

Le Contrat de Relance et de Transition Ecologique (CRTE) est le nouveau dispositif proposé par l'État aux intercommunalités et aux communes sur la période 2022-2026. Ce contrat, signé entre l'État et la CCBS le 20 décembre dernier, va permettre aux communes de financer leurs investissements en matière de transition écologique, de cohésion sociale et de développement économique. Dans ce cadre, la CCBS souhaite renforcer l'attractivité du territoire et offrir de nouveaux services à la population à travers les projets suivants : le centre aquatique intercommunal, le maillage du territoire en voies douces, la sécurisation routière de la ViaRhôna, l'ouverture de la Maison France Services, l'aménagement du site de la cascade de Glandieu ou la valorisation du site du Grand Colombier.

## 9 actions pour la Ville de Belley :

### Rénovation

du système de chauffage du Palais Episcopal

### Mise en valeur

du patrimoine bâti local

### Modernisation numérique

dans les écoles de Belley

### Création d'une liaison

modos doux, entre la forêt de Rothonne et l'avenue du 19 mars 1962

### Rénovation de l'éclairage public

au moyen de lampes LED

### Requalification de la plaine sportive

avenue Livet et Route de Saint-Germain

### Réhabilitation de la friche de Tanneur

### Revalorisation de la Grande Rue :

végétalisation et éclairage public plus écologique

### Requalification de la place de l'îlot Baudin



## Mobilité Des équipements vélos dans Belley

Pour continuer à favoriser les mobilités douces et réduire les impacts environnementaux, la CCBS a mis en place des équipements vélos à Belley et sur tout le territoire.

Des box vélos sécurisés à la piscine et à La Bascule et 100 arceaux ont été installés à proximité des commerces, des services publics, des équipements sportifs, culturels et de loisirs. En parallèle, la CCBS va implanter des stations de gonflage et de recharge pour VAE sur le territoire.

€ COÛT TOTAL DE L'OPÉRATION : 100 000€ HT

financée à 70% par la Région et l'ademe

Total sur le territoire : 7 box et 245 arceaux

## Alimentation

### Pesée des déchets alimentaires au collège S.Zlatin

Dans le cadre de son Projet Agricole et Alimentaire Territorial, la CCBS soutient les actions de sensibilisation des enfants du territoire sur l'importance des choix alimentaires. Pendant la semaine du climat organisée au collège Sabine Zlatin, des éco-délégués ont pesé les déchets consommables à la fin du service de cantine. Chaque semaine, l'équivalent

de 300 repas et 20 pochettes de pain se retrouvent à la poubelle. Malgré les quantités jetées, le collège est performant en comparaison des résultats nationaux.

Une réflexion est néanmoins en cours pour parfaire les actions déjà existantes et réduire le gaspillage. Rendez-vous l'année prochaine pour mesurer les changements !

## Siège communautaire

### Un projet qui avance !

En novembre 2020, la CCBS a acquis, pour 1€ symbolique, l'ancien EHPAD de Belley afin d'y installer son futur siège communautaire. Les services de la CCBS actuellement répartis sur 3 sites, ce siège permettra de les réunir, d'améliorer les conditions d'accueil du public, des agents et de participer à la requalification d'un espace en friche au cœur de Belley. L'atelier des vergers vient d'être retenu comme maître d'oeuvre de ce projet.



DÉBUT DES TRAVAUX :  
septembre 2022



**BUGEYSUD**  
Communauté de communes

Cher.e.s Belleysan.ne.s, voici notre contribution au Belley Mag. Nous souhaitons utiliser cette page pour partager nos idées et mettre en avant notre programme. Pour poser vos questions ou nous interpeller, vous pouvez nous écrire sur [minorite@belley.fr](mailto:minorite@belley.fr)

## Expérimenter le permis de louer ?

L'hiver est arrivé. Et avec lui le froid. Et la trêve hivernale qui bloque les expulsions de locataire du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars. Au delà des expulsions, il y a la question de la décence des logements. De plus en plus de mairies mettent en place des permis de louer, rendus possibles par la loi Alur depuis décembre 2016.

Il s'agit soit d'une déclaration soit même d'une autorisation préalable à la location d'un logement. L'objectif est de vérifier que les logements proposés ne présentent pas de risque quant à la santé et à la sécurité des locataires ; et qu'ils soient donc décents, dont la définition inclut la protection contre les infiltrations d'air parasites, notamment au niveau des ouvertures, et des installations permettant un chauffage normal.

Le permis de louer a été adopté par une centaine de villes aujourd'hui. Il suscite des craintes : le manque de logements en location ou la multiplication des locations non déclarées. Il ne résout pas tout : il y a d'ailleurs aujourd'hui à Belley des appartements loués dans des immeubles où est

placardé sur la porte un arrêté de péril imminent qui ne provoque aucune réaction du propriétaire. Mais ce permis de louer, là où il a été mis en place, a permis d'ouvrir un dialogue avec les propriétaires et encouragé une amélioration de l'état des locations.

Dans notre programme, nous demandons la rénovation de l'habitat des quartiers propriétaires. Examiner l'opportunité du permis de louer peut aussi être une piste à explorer.

## Penser le futur de la voie ferroviaire de Belley

La voie ferroviaire pourrait être transformée en voie verte vélo et piéton depuis Brens et jusqu'à Virieu. Elle offrirait ainsi une nouvelle connexion avec la Via Rhôna, le site de loisirs de Murs et le lac de Virieu. Et pourquoi pas ensuite avec Culoz et le Marais de Lavours. Ce serait faire de Bugey-Sud une véritable destination vélo, au delà de la montée du Grand Colombier.

Avant de recouvrir cette voie de goudron pour y faire une piste cyclable, pourquoi ne pas aussi étudier l'installation d'un vélo-rail touristique à partir des ces voies dont nous

héritons. Ce qui n'est pas le cas de partout, puisque beaucoup de ces voies secondaires ont aujourd'hui disparues. (Dans l'avenir, la voie ainsi conservée pourrait être couplée avec une navette électrique. Mais laissons cela à nos successeurs.)

Il y a des alternatives pour utiliser cette voie au présent, et en projeter une utilisation dans l'avenir. La suppression pure et simple de la ligne serait une faute au regard de l'histoire locale comme de la valeur de cet équipement qui fut jadis un gros investissement qu'on ne pourrait plus refaire. Aménager le territoire sur le terreau de son histoire est un atout pour les visiteurs à la fois curieux et demandeurs d'approches variées.

Ce mode de déplacement doux et participatif fonctionna de 2006 à 2020 entre Pugieu et Virieu-le-Grand (presque 3 km) à partir d'une initiative privée. Chaque année c'est en moyenne 4 000 personnes qui l'utilisèrent. Il y a donc un précédent et des compétences prêtes à accompagner le projet. Il y en a d'ailleurs une cinquantaine en France. Dans un premier temps Belley-Brens-Belley (4 km) pourrait-être étudié. Et pourquoi pas plus tard Belley-Chazey, Belley-Virieu si ça marche ?

## Faire le point sur nos propositions

En tant qu'opposition municipale, nous avons débuté ce mandat dans un esprit constructif et de propositions. Nous nous efforçons de relever les insuffisances de la politique de la majorité municipale et les points de désaccords. Mais nous avons également formulé plusieurs propositions pour notre commune et ses habitant.e.s. En voici quelques-unes présentées dans le tableau ci-dessous. Nous espérons obtenir des réponses bientôt et continuer à contribuer ainsi à l'amélioration des conditions de vie des Belleysan.ne.s.



Propositions de l'opposition	Situation actuelle
Généraliser le quotient familial pour tous les tarifs municipaux	Pas de nouvelle
Installer un groupe de travail pour discuter des tarifs municipaux	Pas de nouvelle
Organiser le passage protégé à la sortie et à l'entrée du collège par une personne régulant le flux des collégien.ne.s afin de limiter les bouchons	Pas de nouvelle
Plantation sur le parvis du collège qui appartient au domaine communal en collaboration avec l'association Arbores et Sens	Pas de nouvelle
Aménager un terrain de sport pour le collège	Pas de nouvelle
Proposition de jumelage avec une vie européenne	Pas de nouvelle
Aménager un carré musulman au cimetière	Pas de nouvelle

## JANVIER

**SAMEDI 29**

### THÉÂTRE SEUL EN SCÈNE

20 h 30, L'Intégral  
"Simone Veil les combats  
d'une effrontée"

**LUNDI 31**

### DANSE

"Graces"  
20 h 30, L'Intégral,  
en partenariat avec Malraux  
scène nationale

## FEVRIER

**MERCREDI 2**

### JEUNE PUBLIC

"La toute petite boîte à gants"  
17 h, L'Intégral

**SAMEDI 5**

### PERMANENCES DES ÉLUS

9 h > 12 h, hôtel de Ville  
sans rendez-vous

### CONCERT

#### D'ACCORDÉON

organisé par l'accordéon club  
du Bugey, 20 h 30, palais  
épiscopal

**VENDREDI 11**

### COMÉDIE

"Grosse chaleur"  
20 h 30, L'Intégral

**LUNDI 21**

### DON DU SANG

salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

**MARDI 22**

### DON DU SANG

salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

## MARS

**MERCREDI 2**

### ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

18 h 30, L'Intégral  
organisé par la Ville de Belley

**VENDREDI 4**

### CONCERT

"Les Zablocks"  
20 h 30, L'Intégral

**SAMEDI 5**

### LUDOTHÈQUE

salle des fêtes, 10 h > 18 h  
organisée par le centre social  
Escalé, entrée libre

### PERMANENCES

#### DES ÉLUS

9 h > 12 h, hôtel de Ville  
sans rendez-vous

**MARDI 8**

### "TENOR'S SHOW"

L'Intégral, 20 h  
partenariat avec le collège S.  
Zlatin et le conservatoire

**VENDREDI 11**

### DANSE

"Reverse/Serêver"  
20 h 30, L'Intégral

**SAMEDI 12**

### CONFÉRENCE MUSICALE

10 h 30, palais épiscopal  
"Les oiseaux" avec Nicolas  
Vincent et les flûtes  
du conservatoire  
organisée par la médiathèque

**MARDI 15**

### AUDITION DE PIANO

18 h 30, L'Intégral  
organisée par le  
conservatoire de musique

**JEUDI 17**

### HUMOUR

Laurie Peret  
20 h 30, L'Intégral

**VENDREDI 18**

### TOURNOI DE BRIDGE

L'Intégral  
organisé par le bridge club  
Belley Bugey Valromey

**SAMEDI 19**

### CÉRÉMONIE PROCLAMATION DU CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE

place de la Victoire, 11 h

**LUNDI 21**

### CONSEIL MUNICIPAL

18 h 30, hôtel de ville  
Débat d'Orientation  
Budgétaire (DOB)

**VENDREDI 25**

### MOMENT MUSICAL

18 h 30, palais épiscopal  
organisé par le conservatoire  
de musique

### MUSIQUE CELTIQUE

"Celtic Hangover"  
20 h 30, L'Intégral

**DU 30 AU 1<sup>ER</sup> AVRIL**

### SALON SMILE

L'Intégral  
organisé par Bugey  
Développement

**MERCREDI 30**

### AUDITION DE BOIS

18 h 30, Espace Robert-  
Rameaux, organisée par le  
conservatoire de musique

## AVRIL

**SAMEDI 2**

### CINÉ-CONCERT

L'Intégral, 20 h, organisé par  
l'Orchestre d'harmonie

### BRADERIE

#### DE LA MÉDIATHÈQUE

9 h > 16 h  
palais épiscopal

### PERMANENCES

#### DES ÉLUS

9 h > 12 h, hôtel de Ville  
sans rendez-vous

**MERCREDI 6**

### AUDITION DE GUITARE & FORMATION MUSICALE

18 h 30, palais épiscopal  
organisée par le  
conservatoire de musique

**JEUDI 7**

### SOIRÉE DES JEUNES TALENTS

L'Intégral, 19 h  
organisée par la Ville  
de Belley et un groupe  
de lycéens volontaires

**VENDREDI 8**

### THÉÂTRE

"Et pendant ce temps  
Simone veille"  
20 h 30, L'Intégral

**DIMANCHE 10**

### ELECTIONS

1<sup>er</sup> tour de la présidentielle  
8 h > 18 h

**LUNDI 11**

### AUDITION DE CUIVRES

18 h 30, palais épiscopal  
organisée par le  
conservatoire de musique

**MERCREDI 13**

### AUDITION DE CORDES

18 h 30, palais épiscopal  
organisée par le  
conservatoire de musique

**VENDREDI 15**

### HUMOUR

Lola Dubini "En humour  
et en chanson"  
20 h 30, L'Intégral

### SPECTACLE

"Extrait de l'impromptu"  
de Marivaux, 18 h 30,  
palais épiscopal, par la  
classe Audace artistique  
du lycée du Bugey, organisé  
par la médiathèque

**DIMANCHE 24**

### ELECTIONS

2<sup>nd</sup> tour de la présidentielle  
8 h > 18 h

### CÉRÉMONIE

Souvenir des déportés  
place de la Victoire, 10 h

### 17<sup>e</sup> MARCHÉ AUX FLEURS

parking du Promenoir  
organisé par la Ville de Belley

Vous organisez  
un événement à Belley ?  
Vous souhaitez l'annoncer  
dans cet agenda ?  
Envoyez vos informations à  
[culture@belley.fr](mailto:culture@belley.fr)

\* Sous réserve de l'évolution sanitaire et de la réglementation

Janvier à  
Mai 2022



je 13/01  
**Plaidoiries**

Théâtre



sa 29/01  
**Simone Veil**

Théâtre-seul en scène



lu 31/01  
**Graces**

Danse



me 02/02  
**La Toute Petite  
Boîte à Gants**

Jeune public



ve 11/02  
**Grosse chaleur**

Comédie



ve 04/03  
**Les Zabloks**

Concert spectacle



ve 11/03  
**REVERSE|SERÊVER**

Danse



je 17/03  
**Laurie Peret**

Humour



ve 25/03  
**Celtic Hangover**

Musique celtique



ve 08/04  
**Et pendant ce  
temps Simone veille**

Théâtre



ve 15/04  
**Lola Dubini**

Humour

ahah!



ve 06/05  
**Christelle Chollet**

Humour



je 12/05  
**Permis de  
reconstruire**

Spectacle musical

[www.lintegral.fr](http://www.lintegral.fr)

04 79 42 31 88

422 avenue Hoff - 01300 BELLEY

Suivez-nous

